

3. Unge mennesker, der beskæftiges ved natarbejde i henhold til foregående stykke, skal have en hvileperiode på mindst 13 sammenhængende timer mellem 2 arbejdsperioder.

4. Hvor natarbejde i bagerifaget er forbudt for alle arbejdere, kan tidsrummet mellem kl. 21 og 4 af hensyn til lærlingeuddannelse eller faglig oplæring af unge mennesker, som er fyldt 16 år, af de kompetente myndigheder erstattes med et af den pågældende myndighed i henhold til art. 2, stk. 3, fastsat tidsrum på mindst 7 sammenhængende timer mellem kl. 22 og 7.

#### *Artikel 4.*

1. I lande, hvor klimaet gør arbejde om dagen særlig anstrengende, kan natperioden og den periode, hvor arbejde er forbudt, være kortere end den i ovennævnte artikler foreskrevne, såfremt der ydes en tilsvarende hvileperiode i løbet af dagen.

2. Bestemmelserne i art. 2 og 3 finder ikke anvendelse på natarbejde, der udføres af unge mennesker mellem 16 og 18 år, hvor det drejer sig om nødstilfælde, som ikke kunne være afværget eller forudset, som ikke er af periodisk karakter, og som griber ind i virksomhedens normale drift.

#### *Artikel 5.*

Forbudet mod natarbejde kan midlertidigt ophæves af regeringen, for så vidt angår unge mennesker mellem 16 og 18 år, når samfundets interesser i en alvorlig nødsituation kræver det.

#### *Artikel 6.*

1. De love eller administrative forskrifter, hvorved nærværende konventions bestemmelser sættes i kraft, skal

- (a) på fyldestgørende måde sikre, at de bringes til alle rette vedkommendes kundskab;
- (b) anføre de personer, som er ansvarlige for deres overholdelse;
- (c) foreskrive passende straffebestemmelser for overtrædelser;
- (d) indeholde bestemmelser om opretholdelse af en passende tilsynsordning, der kan sikre en effektiv håndhævelse af bestemmelserne;
- (e) pålægge enhver arbejdsgiver i en offentlig eller privat industriel virksomhed at føre lister eller offentligt tilgængelige bøger, der udviser navn og fødselsdato for alle personer under 18 år, som er beskæftiget af ham, samt sådanne andre relevante oplysninger, som måtte kræves af de kompetente myndigheder.

2. De årlige rapporter, som aflægges af medlemsstaterne i medfør af art. 22 i Den internationale Arbejdsorganisations statut, skal indeholde fuldstændige oplysninger om sådanne love og administrative forskrifter og en almindelig oversigt over de resultater, der er opnået ved det i overensstemmelse dermed foretagne tilsyn.

### **Afsnit II. Særlige bestemmelser for visse lande.**

#### *Artikel 7.*

1. Enhver medlemsstat, som forud for vedtagelsen af love eller administrative forskrifter, der muliggør ratifikation af nærværende konvention, havde love eller administrative bestemmelser vedrørende begrænsning i unge menneskers natarbejde i industrien, som fastsætter en lavere aldersgrænse end 18 år, kan ved en erklæring, der ledsager dens ratifikation, indsætte en lavere aldersgrænse end 18 år, men i intet tilfælde under 16 år, i stedet for den i art. 3, stk. 1, fastsatte aldersgrænse.